

KONINKRIJK BELGIË

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES 38.239/1

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

AVIS 38.239/1

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 16 maart 2005 door de Minister van Sociale Zaken verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van de lijst gevoegd bij het koninklijk besluit van 24 oktober 2002 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden waaronder de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen tegemoetkomt in de kosten van dieetvoeding voor medisch gebruik", heeft op 22 maart 2005 het volgende advies gegeven:

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires sociales, le 16 mars 2005, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal "modifiant la liste jointe à l'arrêté royal du 24 octobre 2002 fixant les procédures, délais et conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités intervient dans le coût des aliments diététiques à des fins médicales spéciales", a donné le 22 mars 2005 l'avis suivant:

Aanhef

1. In het eerste lid van de aanhef van het ontwerp moet ook melding worden gemaakt van de wet van 9 juli 2004, die artikel 35, § 1, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, heeft gewijzigd.

2. Op het einde van het tweede lid van de aanhef schrijve men:

"..., inzonderheid op deel I, hoofdstuk 1, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 4 april 2003 en 25 april 2004, en deel I, hoofdstuk 2, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 11 juli 2003, 29 februari 2004 en 25 april 2004;"

3. In het zevende lid van de aanhef schrijve men op een meer gebruikelijke wijze "van Onze Minister van Begroting" en niet "van de Minister van Begroting".

4. Men late het lid van de aanhef waarin wordt verwezen naar het advies van de Raad van State aanvangen als volgt : "Gelet op advies 38.239/1 van de Raad van State, gegeven op 22 maart 2005, met toepassing van ...;"

Artikel 1

Men schrijve in artikel 1 van het ontwerp:

"In de bijlage bij het koninklijk besluit van 24 oktober 2002 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden waaronder de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen tegemoetkomt in de kosten van dieetvoeding voor medisch gebruik, wordt deel I, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 4 april 2003, 11 juli 2003, 29 februari 2004 en 25 april 2004, gewijzigd als volgt:

.../...

'1° in hoofdstuk 1 worden de volgende medische voedingen ingevoegd:

(...);

2° in hoofdstuk 2, b), worden de volgende medische voedingen geschrapt:

(...)''.

Artikel 2

Er kan worden vastgesteld dat de stellers van het ontwerp met de inwerkingtredingsbepaling van artikel 2 blijkbaar willen afwijken van de algemene regel van inwerkingtreding die wordt bepaald in artikel 17, § 1, tweede lid, van het koninklijk besluit van 24 oktober 2002 naar luid waarvan "een schrapping uit de lijst (...) steeds in werking (treedt) op de eerste dag van de maand na de publicatie ervan in het Belgisch Staatsblad".

Préambule

1. Au premier alinéa du préambule du projet, on mentionnera également la loi du 9 juillet 2004 qui a modifié l'article 35, § 1^{er}, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994.

2. On écrira à la fin du deuxième alinéa du préambule:

"..., notamment la partie I, chapitre 1, modifié par les arrêtés royaux des 4 avril 2003 et 25 avril 2004, et la partie I, chapitre 2, modifié par les arrêtés royaux des 11 juillet 2003, 29 février 2004 et 25 avril 2004;".

3. Au septième alinéa du préambule, on écrira, conformément à l'usage, "de Notre Ministre du Budget" au lieu de "du Ministre du Budget".

4. On rédigera le début de l'alinéa du préambule faisant référence à l'avis du Conseil d'État comme suit: "Vu l'avis 38.239/1 du Conseil d'État, donné le 22 mars 2005, en application de ...;".

Article 1^{er}

À l'article 1^{er} du projet, on écrira:

"À l'annexe de l'arrêté royal du 24 octobre 2002 fixant les procédures, délais et conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et

.../...

indemnités intervient dans le coût des aliments diététiques à des fins médicales spéciales, la partie I, modifiée par les arrêtés royaux des 4 avril 2003, 11 juillet 2003, 29 février 2004 et 25 avril 2004, est modifiée comme suit:

'1° au chapitre 1 sont insérées les nutritons médicales suivantes:

(...);

2° au chapitre 2, b), sont supprimées les nutritons médicales suivantes:

(...)'''.

Article 2

Il convient de relever que, par la disposition fixant l'entrée en vigueur, figurant à l'article 2, les auteurs du projet entendent manifestement déroger à la règle générale d'entrée en vigueur fixée à l'article 17, § 1^{er}, alinéa 2, de l'arrêté royal du 24 octobre 2002, qui dispose qu'"une suppression de la liste entre toujours en vigueur le premier jour du mois après la publication au Moniteur belge".

À l'article 2 du projet on écrira "produit ses effets le" au lieu de "entre en vigueur le".

De kamer was samengesteld uit

La chambre était composée de

de Heren
Messieurs

M. VAN DAMME,

kamervoorzitter,
président de chambre,

J. BAERT,
J. SMETS,

staatsraden,
conseillers d'État,

G. SCHRANS,

assessor van de afdeling wetgeving,
assesseur de la section de législation,

Mevrouw
Madame

A. BECKERS,

griffier,
greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. M. VAN DAMME.

Het verslag werd uitgebracht door de H. L. VAN CALENBERGH, auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. M. VAN DAMME.

Le rapport a été présenté par M. L. VAN CALENBERGH, auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRÉSIDENT,

A. BECKERS

M. VAN DAMME